

DECT Comfort call



UserGuide

SD Series
Notice d'emploi

Sommaire « User Guide »

| | |
|--|-----------|
| Consignes de sécurité importantes | 2 |
| Contenu et vue d'ensemble de la série SD | 4 |
| Stations de base avec composants | 4 |
| Casques-micros avec composants | 5 |
| Vue d'ensemble des casques-micros | 6 |
| Vue d'ensemble du casque-micro SD Office – HS | 6 |
| Vue d'ensemble des casques-micros SD Pro1/Pro2 – HS | 7 |
| Vue d'ensemble des touches | 8 |
| Vue d'ensemble des LED | 9 |
| Régler individuellement le casque-micro | 11 |
| Mettre et régler le casque-micro | 11 |
| Marquer le casque-micro avec un badge | 14 |
| Tester le système casque-micro et la qualité sonore | 15 |
| Régler le système casque-micro à l'aide des commutateurs DIP | 15 |
| Appairer le casque-micro avec la station de base | 17 |
| Régler le signal audio à l'aide de la tonalité | 18 |
| Régler le volume de la transmission | 19 |
| Régler la transmission audio automatique « Auto Audio » | 19 |
| Téléphoner avec le casque-micro | 20 |
| Régler le volume | 20 |
| Couper le microphone du casque-micro | 21 |
| Si vous sortez de la portée DECT | 22 |
| Commuter entre le mode Téléphone et le mode PC | 22 |
| Liaison téléphonique par casque-micro et réseau filaire | 23 |
| Liaison téléphonique par casque-micro et ordinateur | 25 |
| Tenir une conférence téléphonique | 27 |
| Charger le casque-micro et stocker le système casque-micro | 28 |
| Charger le casque-micro | 28 |
| Éteindre le système casque-micro lors d'une non utilisation prolongée | 30 |
| Partager un poste de travail | 31 |
| Nettoyage et entretien du système casque-micro | 33 |
| Remplacer les coussinets d'oreille | 34 |
| Remplacer la batterie du casque-micro | 35 |
| En cas d'anomalies | 38 |
| Caractéristiques techniques | 39 |
| Déclarations du fabricant | 41 |



Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement la présente notice avant d'utiliser le produit.
- ▶ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours la notice.
- ▶ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- ▶ Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- ▶ Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- ▶ Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des risques d'étouffement.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière.

Prévenir tout dommage au produit et des dysfonctionnements

- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- ▶ N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires fournis ou recommandés par Sennheiser.
- ▶ Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
- ▶ Retirez la fiche du bloc secteur de la prise de courant pour complètement débrancher le produit du secteur.
- ▶ Ne mettez jamais les contacts du produit en court-circuit. Veillez à ce qu'aucun objet métallique (trombones, épingles à cheveux, boucles d'oreilles etc.) n'entre en contact avec les ports ou les contacts.
- ▶ La station de base ne doit servir qu'à recharger les casques-micros de la série SD.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Le système casque-micro peut être utilisé pour la téléphonie et – si utilisé avec un ordinateur (VoIP) et/ou un téléphone – pour l'entrée/la sortie audio. Il est conçu pour les applications professionnelles bureautiques et de centre d'appels.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives l'utilisation d'une autre manière que celle décrite dans la présente notice.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses appareils supplémentaires/accessoires. Le risque est supporté par l'utilisateur.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission DECT.

Les stations de base de version US travaillent sur des fréquences de transmission dont l'utilisation n'est pas approuvée hors des États-Unis.

- ▶ N'utilisez la station de base SD BS US qu'aux États-Unis.

Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium-Polymère

Dans des cas extrêmes, une utilisation abusive ou incorrecte des batteries peut entraîner :



AVERTISSEMENT

- une explosion,
- un dégagement de feu,
- un dégagement de chaleur ou
- un dégagement de fumée ou de gaz.

| | | | |
|---|---|--|---|
|  | Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés. |  | N'exposez pas les batteries à des températures supérieures à 70 °C/158 °F, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu. |
|  | Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C/50 °F et 40 °C/104 °F. |  | En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (tous les 3 mois environ). |
|  | Jetez des produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur. |  | Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés. |

Contenu et vue d'ensemble de la série SD

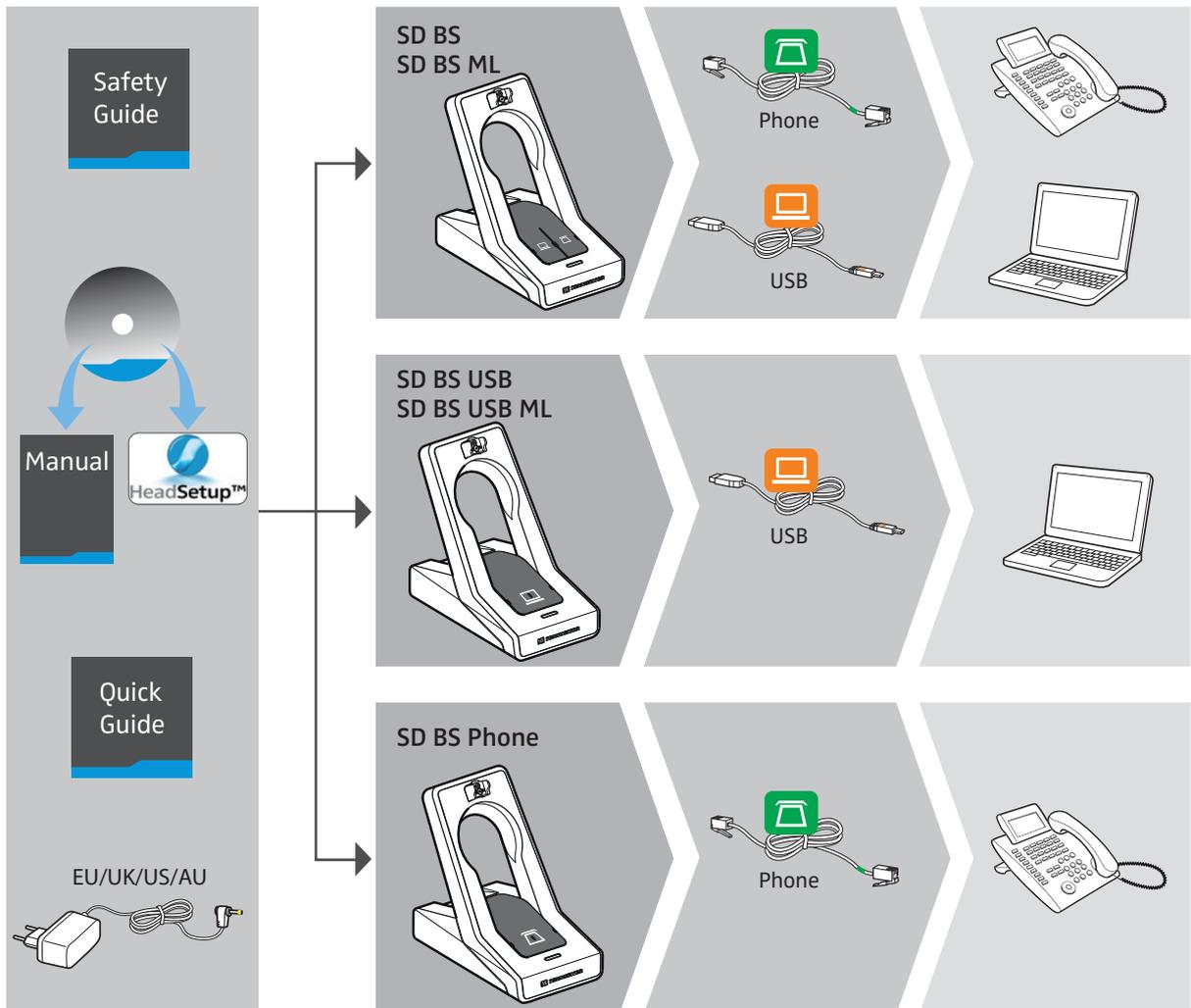


La série SD vous permet de combiner des stations de base (**BS**) et des casques-micros (**HS**), adaptés aux diverses exigences. Les casques-micros et stations de base présentés ci-dessous sont compatibles entre eux. Les stations de base de la série SD comportant **ML** dans leur nom sont optimisées pour Microsoft® Lync™.

Selon le produit acheté, le contenu comprend une station de base et/ou un casque-micro avec des composants correspondants.

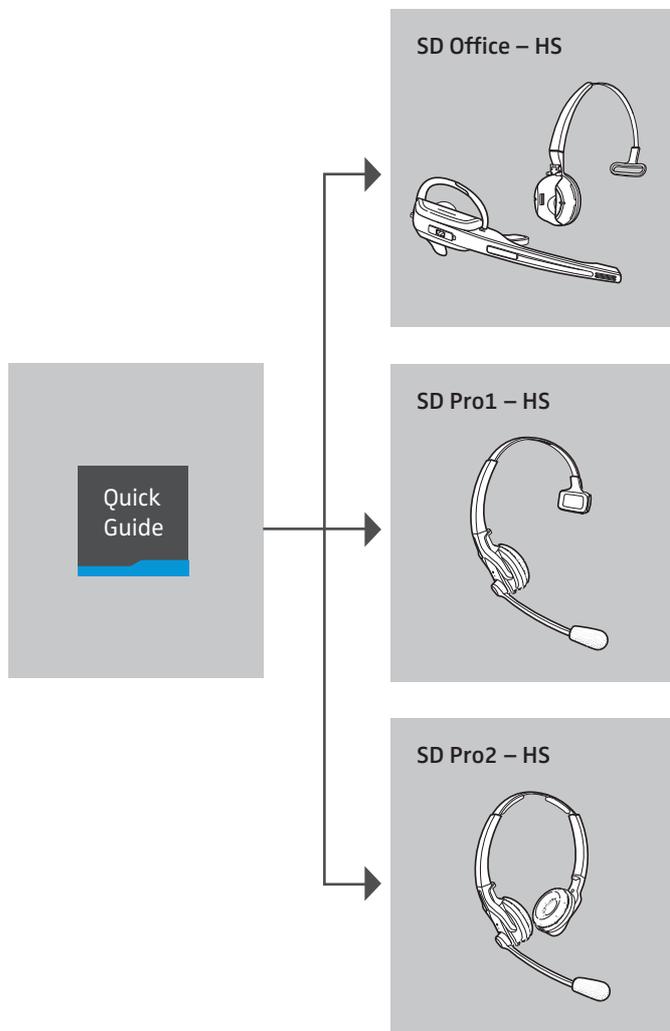
Stations de base avec composants

- SD BS** pour téléphone fixe et ordinateur
- SD BS ML** pour téléphone fixe et ordinateur, optimisée pour Microsoft Lync
- SD BS USB** pour ordinateur
- SD BS USB ML** pour ordinateur, optimisée pour Microsoft Lync
- SD BS Phone** pour téléphone fixe



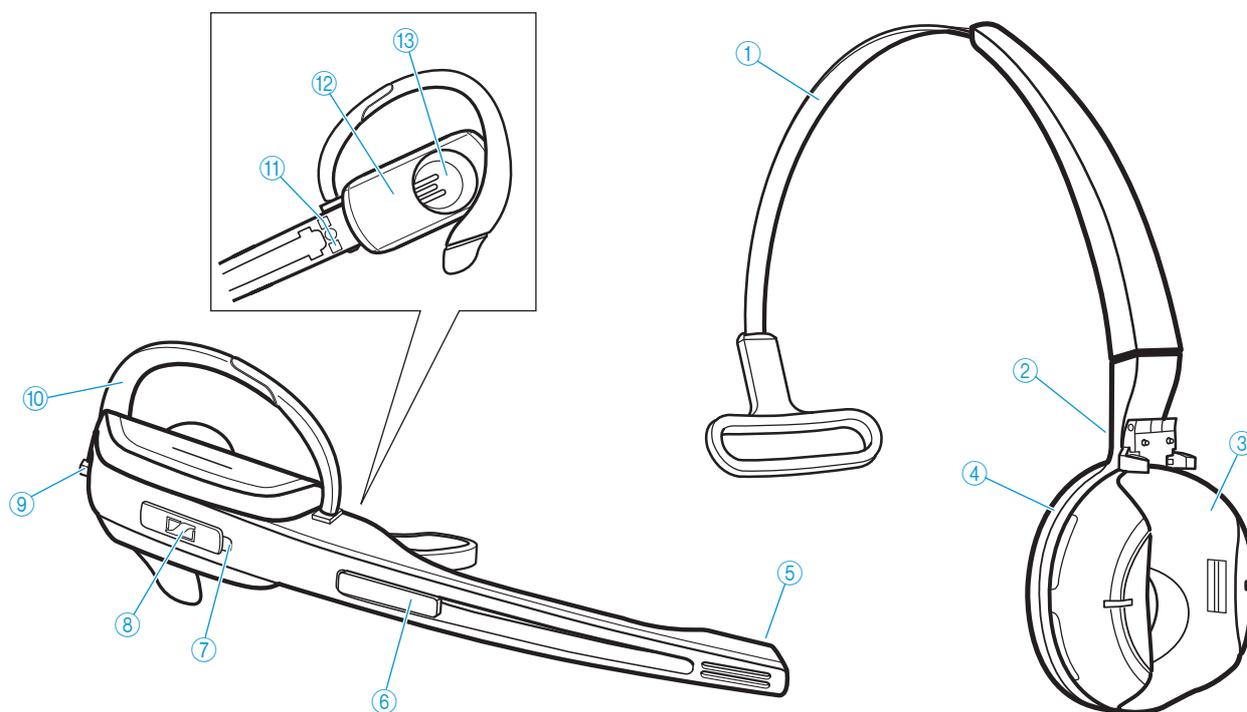
Casques-micros avec composants

- SD Office – HS** monaural, permettant diverses variantes de port
- SD Pro1 – HS** monaural, avec arceau
- SD Pro2 – HS** binaural, avec arceau



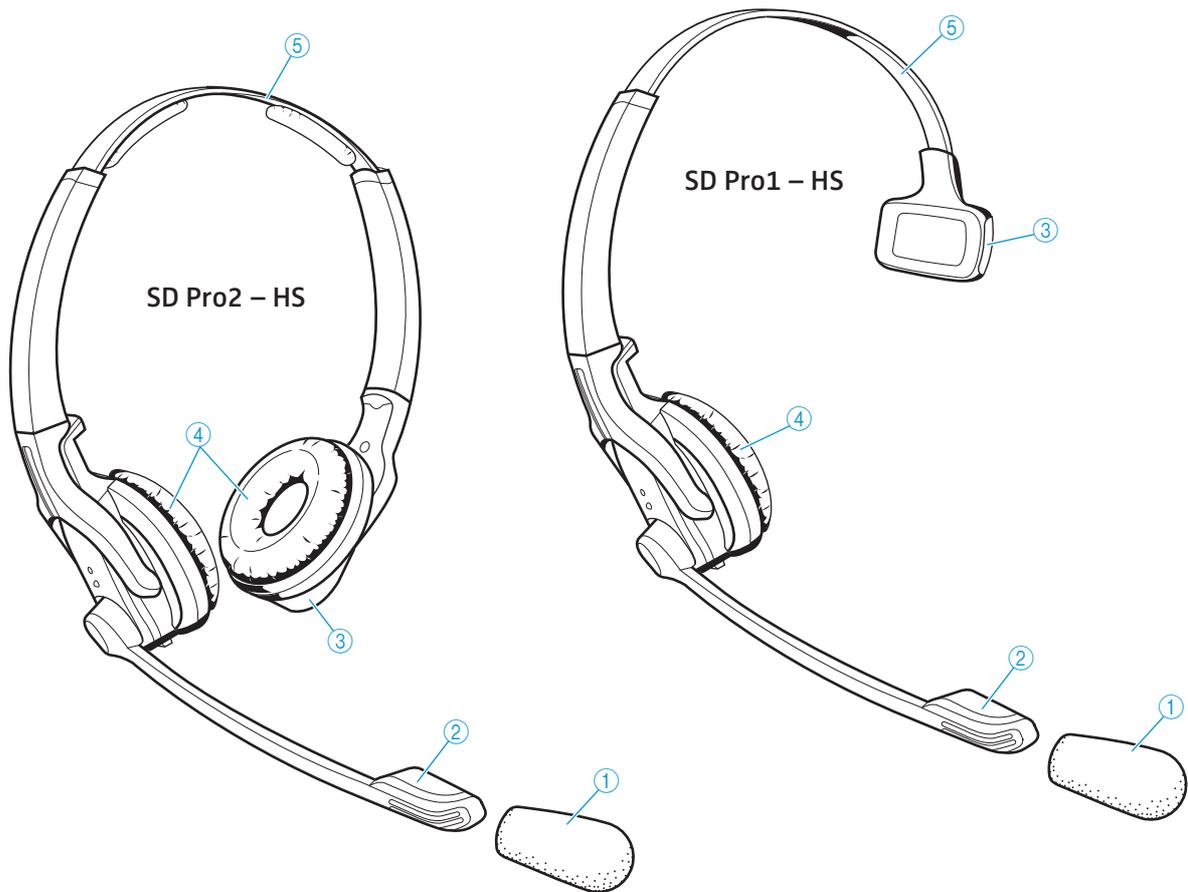
Vue d'ensemble des casques-micros

Vue d'ensemble du casque-micro SD Office – HS



- ① Arceau
- ② Contacts de charge
- ③ Support du casque-micro
- ④ Coussinet d'oreille
- ⑤ Microphone
- ⑥ Badge
- ⑦ LED Casque-micro
- ⑧ Touche Liaison
- ⑨ Touche Audio
- ⑩ Crochet d'oreille
- ⑪ Contacts de charge
- ⑫ Compartiment de batterie
- ⑬ Écouteur

Vue d'ensemble des casques-micros SD Pro1/Pro2 – HS

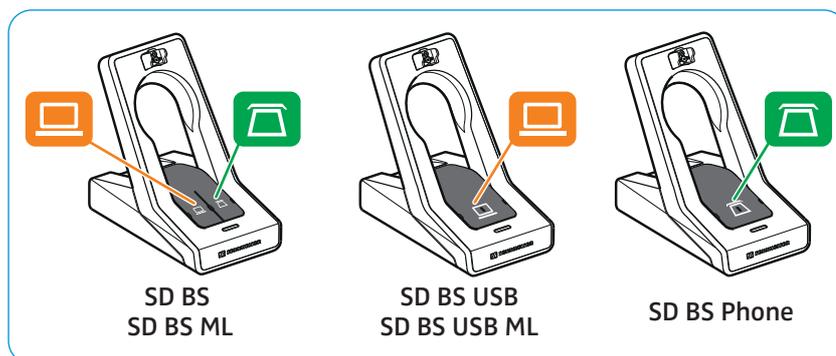


- ① Bonnette anti-vent
- ② Microphone
- ③ Compartiment de batterie
- ④ Coussinet d'oreille
- ⑤ Arceau

- ⑥ Badge
- ⑦ LED Casque-micro
- ⑧ Touche Liaison
- ⑨ Touche Audio
- ⑩ Contacts de charge

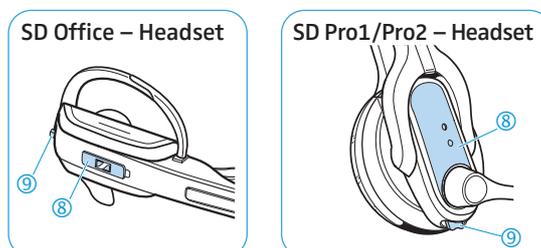
Vue d'ensemble des touches

Vue d'ensemble des touches de la station de base



| Opération | Fonctions | Page |
|-----------------------------------|---|------|
| ▶ Appuyer sur la touche Téléphone | Sélectionner le mode téléphone | 23 |
| | Établir/terminer la liaison du casque-micro avec la station de base | 17 |
| | Prendre/terminer un appel | 23 |
| ▶ Appuyer sur la touche PC | Sélectionner le mode PC | 25 |
| | Établir/terminer la liaison du casque-micro avec la station de base | 17 |
| | Prendre/terminer un appel | 25 |

Vue d'ensemble des touches du casque-micro

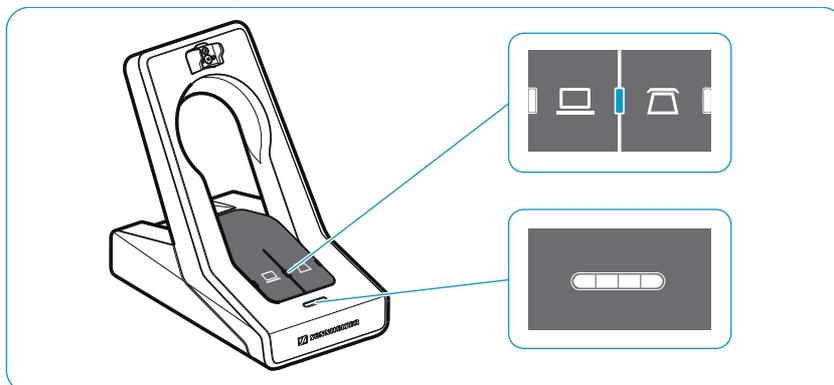


| Opération | Fonctions | Page |
|---|--|-------|
| ▶ Appuyer sur la touche Liaison ⑧ | Établir/terminer la liaison du casque-micro avec la station de base | 17 |
| | Prendre/terminer un appel | 23/25 |
| ▶ Appuyer sur la touche Liaison ⑧ | Activer/désactiver le casque-micro | 30 |
| ▶ Déplacer la touche Audio ⑨ vers le haut/bas | Régler le volume de la sonnerie, des signaux acoustiques ou de la restitution sonore | 20 |
| ▶ Appuyer sur la touche Audio ⑨ | Couper/réactiver le microphone | 21 |
| ▶ Appuyer sur la touche Liaison ⑧ et sur la touche Audio ⑨ pendant 5 secondes | Permuter la fonction « volume + »/ « volume - » de la touche Audio ⑨ | 21 |
| | Mode d'appairage spécial | 32 |

Vue d'ensemble des LED

Vue d'ensemble des LED de la station de base

Les icônes LED de la touche PC  et de la touche Téléphone  dépendent de la variante de la station de base.



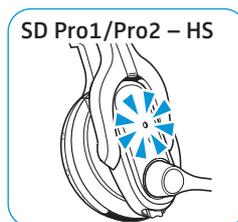
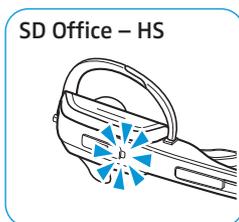
| LED de la touche PC  ... | Signification |
|---|--------------------------------|
| ... allumée | Mode PC |
| ... clignote | Appel entrant sur l'ordinateur |

| LED de la touche Téléphone  ... | Signification |
|--|--------------------------------|
| ... allumée | Mode téléphone |
| ... clignote | Appel entrant sur le téléphone |

| LED Liaison  ... | Signification |
|---|--|
| ... allumée en bleu | Liaison active avec le casque-micro |
| ... allumée en rouge | Pas de liaison avec le casque-micro |
| ... clignote en rouge | Casque-micro est mis en sourdine |
| ... éteinte | Mode veille, le casque-micro se trouve dans la portée de la station de base, mais pas de liaison audio |

| LED État de charge (blanc = allumé) | Signification |
|---|------------------------------|
|  Segment 1 de la LED clignote | Batterie est presque épuisée |
|  Segments 1 – 4 de la LED sont allumés | Batterie est chargée |

Vue d'ensemble des LED du casque-micro



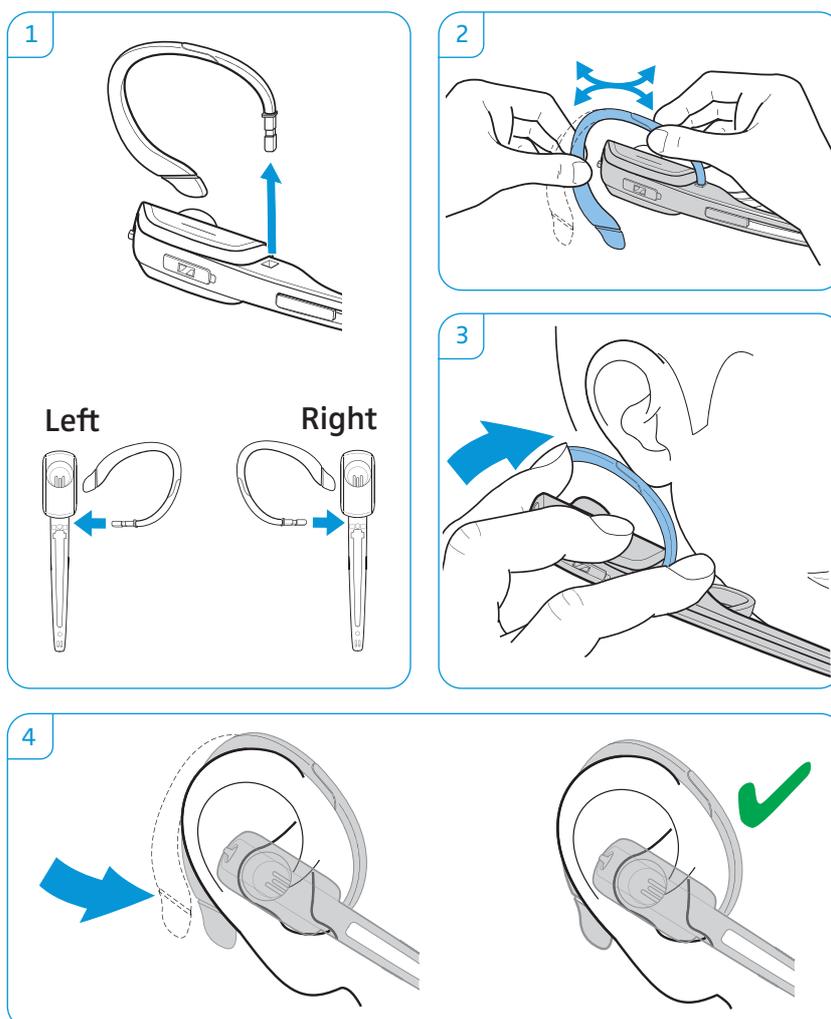
| LED Casque-micro | Signification |
|---|--|
| ... allumée en bleu | Casque-micro est en cours de charge dans la station de base |
| ... clignote lentement en bleu | Liaison active avec la station de base |
| ... clignote 3 fois en rouge de façon répétée | Batterie est presque épuisée |
| ... éteinte | Mode veille ou le casque-micro est éteint |
| ... clignote en bleu/rouge | Batterie du casque-micro est complètement chargée |
| | Mode d'appairage spécial/Permutation de la fonction « volume + »/« volume – » de la touche Audio |
| | Appairage d'un autre casque-micro avec la station de base/conférence téléphonique |

Régler individuellement le casque-micro

Mettre et régler le casque-micro

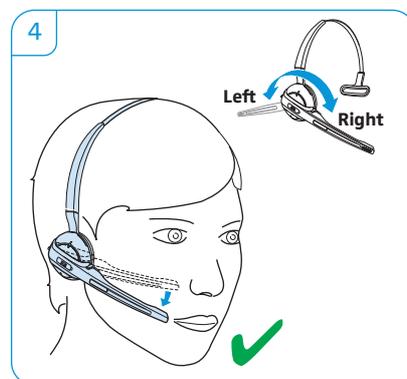
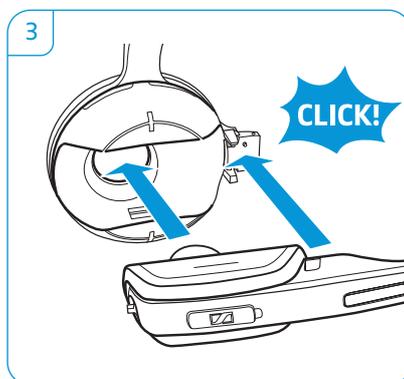
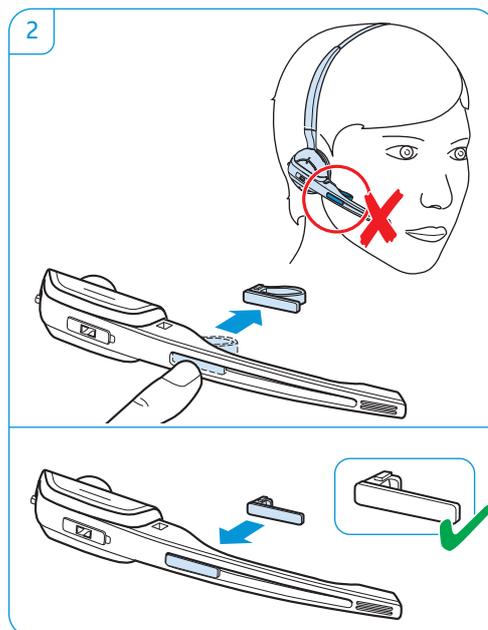
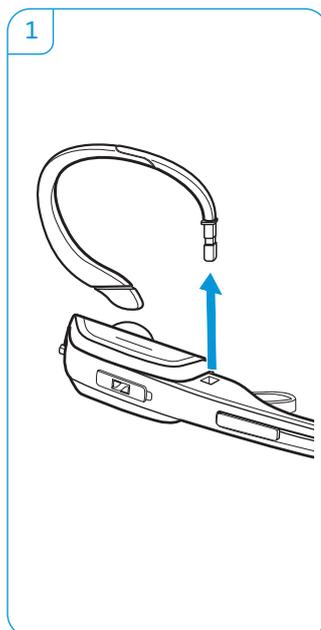
Utiliser le casque-micro SD Office – HS avec le crochet d'oreille

- 1 Insérez le crochet d'oreille dans le support prévu à cet effet.
- 2 Préformez le crochet d'oreille en le pliant légèrement.
- 3 Placez le crochet d'oreille autour de votre oreille.
- 4 Pliez le crochet d'oreille flexible de manière à assurer une tenue confortable et sûre du casque-micro.



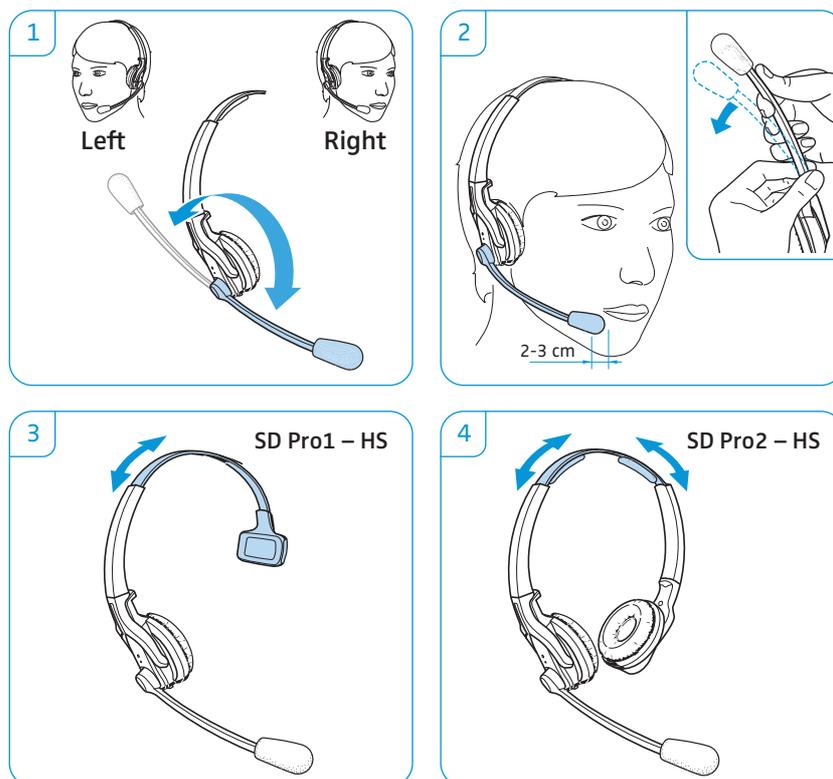
Utiliser le casque-micro SD Office – HS avec l'arceau

- 1 Enlevez le crochet d'oreille en le tirant prudemment vers le haut.
- 2 Remplacez le badge avec espaceur par le badge simple. Ceci est nécessaire pour pouvoir tourner le support microphone du casque-micro (voir l'illustration 4).
- 3 Insérez le casque-micro dans le support de l'arceau.
- 4 Tournez le support microphone et réglez le casque-micro de manière à ce que le coussinet d'oreille reste confortablement sur votre oreille droite ou gauche.



Utiliser le casque-micro SD Pro1/Pro2 – HS

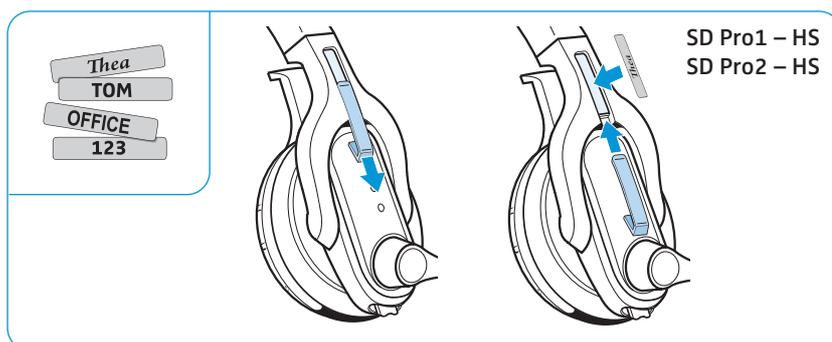
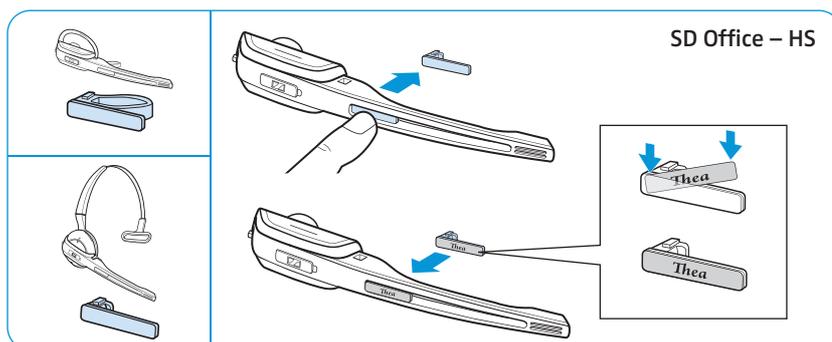
- 1 Tournez le support microphone.
- 2 Pliez le support micro flexible de façon à ce que le microphone soit positionné à une distance d'env. 2 cm (0.8") du coin de la bouche.
- 3 **SD Pro1 – HS** : Réglez le casque-micro de manière à ce que le coussinet d'oreille reste confortablement sur votre oreille droite ou gauche.
- 4 **SD Pro2 – HS** : Réglez le casque-micro de manière à ce que les coussinets d'oreille restent confortablement sur vos oreilles.



Marquer le casque-micro avec un badge

Vous trouverez sur le CD-ROM fourni le programme « Name Plate Maker » avec lequel vous pouvez créer des badges individuels.

- ▶ Double-cliquez sur le fichier « start.htm » sur le CD-ROM. Votre navigateur s'ouvre.
- ▶ Cliquez sur le bouton « Name plate » pour ouvrir le « Name Plate-Maker ».
- ▶ Sélectionnez votre casque-micro et créez un ou plusieurs badges.
- ▶ Imprimez et découpez les badges.
- ▶ Changez l'inscription du badge.



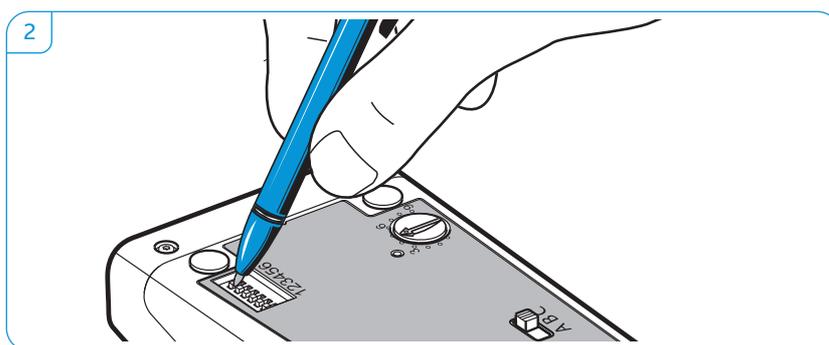
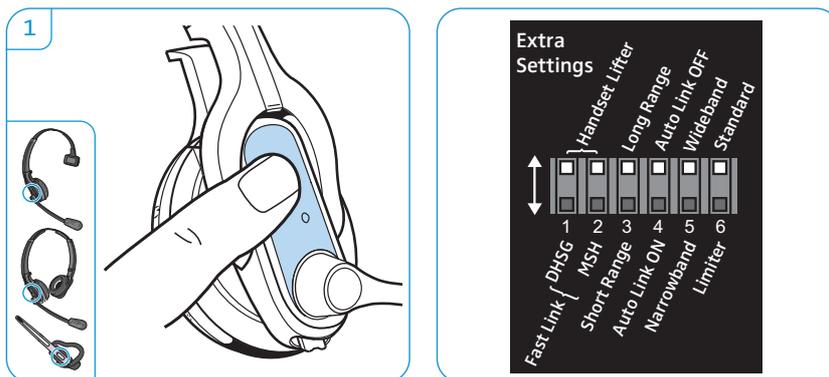
Le « Name Plate Maker » est également disponible sur Internet à l'adresse : www.sennheiser.com/name-plate-maker

Tester le système casque-micro et la qualité sonore

Régler le système casque-micro à l'aide des commutateurs DIP



- 1 Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour déconnecter une liaison sans fil existante entre la station de base et le casque-micro. Les LED du casque-micro et de la station de base s'éteignent.
- 2 Utilisez un objet pointu (par ex. un stylo) pour mettre les commutateurs DIP dans la position souhaitée.



Configurer le décrocheur à distance – commutateurs DIP 1 et 2

Les commutateurs DIP 1 et 2 ne fonctionnent que sur les stations de base SD BS, SD BS ML et SD BS Phone.



| Position | Fonction |
|----------|---|
| | Exploitation manuelle Actionnement du combiné de manière manuelle ou avec décrocheur à distance (Sennheiser HSL 10). |
| | Décrocheur à distance électronique (mode DHSG) Contrôle d'appel par le système casque-micro. Pour un établissement de liaison plus rapide, voir Fast Link. |
| | Décrocheur à distance électronique (mode MSH) Contrôle d'appel par le système casque-micro. |
| | « Fast Link » pour mode DHSG standard et décrocheur à distance HSL 10 Recommandé pour des grands téléphoneurs. Autonomie réduite de la batterie. Établissement de liaison rapide sans ralentissement grâce à une liaison « maintenue » avec la station de base. |



Régler la portée radio – commutateur DIP 3

Si plusieurs systèmes DECT sont utilisés dans un espace réduit, des interférences peuvent se produire. Nous recommandons dans ce cas de modifier la portée radio.

| Position | Fonction |
|---------------------------|---|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Portée radio standard |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Portée radio réduite Ce réglage vous permet d'éviter des superpositions avec d'autres systèmes DECT. Portée d'env. 10 m à l'intérieur de bâtiments |

Établir une liaison automatique entre le casque-micro et la station de base (Auto Link) – commutateur DIP 4



| Position | Fonction |
|---------------------------|--|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Établissement manuel d'une liaison Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, vous devez établir manuellement la liaison sans fil entre le casque-micro et la station de base. |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Établissement automatique d'une liaison – Auto Link Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, une liaison sans fil est automatiquement établie entre le casque-micro et la station de base. |

Commuter entre la transmission audio bande large et bande étroite – commutateur DIP 5

| Position | Fonction |
|---------------------------|--|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Transmission audio bande large Ajustement automatique de fréquence des appels à bande large et à bande étroite. La transmission audio bande large est prise en charge par Skype, par exemple, et vous donne une haute qualité de parole. Autonomie : 8 heures |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Transmission audio bande étroite Autonomie : 12 heures |

Régler la limite de volume – commutateur DIP 6

| Position | Fonction |
|---------------------------|--|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Limitation standard |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | Volume limité (en fonction des réglementations nationales) <ul style="list-style-type: none"> • Version AU : selon la directive AS/ACIF G616:2006 • Versions EU et US : selon la directive 2003/10/CE |

Appairer le casque-micro avec la station de base

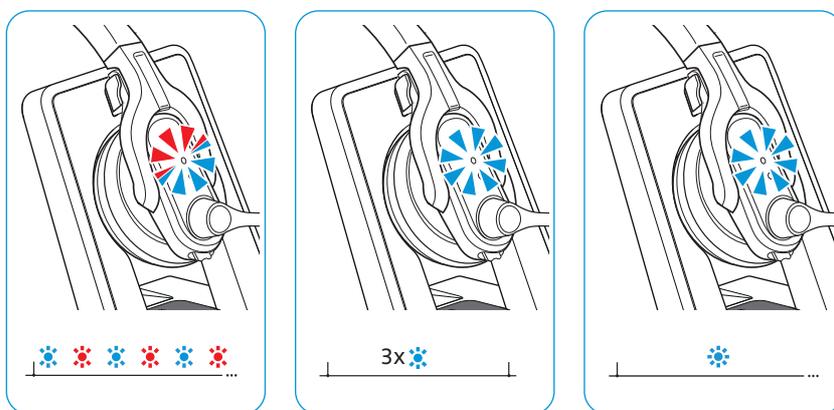
À la livraison, le casque-micro et la station de base sont déjà appairés. Vous ne devez appairer votre casque-micro avec la station de base que si vous avez acheté le casque-micro et la station de base séparément ou si vous souhaitez tenir une conférence téléphonique.

« easy pairing » – Appairer le casque-micro et la station de base

- Placez le casque-micro dans le support magnétique de la station de base.

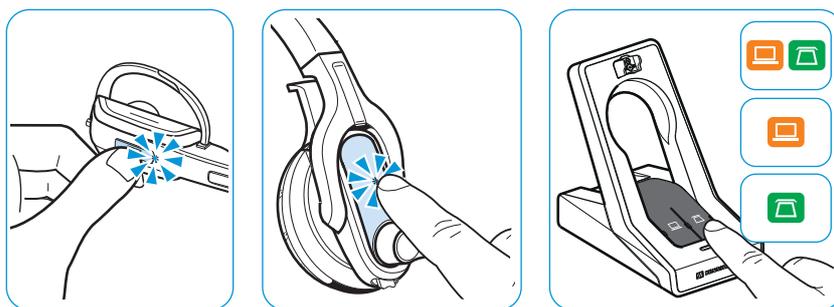
La LED Casque-micro clignote alternativement en rouge et bleu. Si l'appairage s'effectue avec succès, la LED Casque-micro clignote 3 fois en bleu et puis s'allume en continu, indiquant que la station de base et le casque-micro sont appairés.

Si la LED Casque-micro clignote 3 fois en rouge et puis s'éteint, faites un nouvel essai d'appairage en plaçant de nouveau le casque-micro dans le support magnétique de la station de base.



Établir une liaison sans fil

- Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro ou appuyez sur l'une des touches rétro-éclairées (PC ou Téléphone) de la station de base. La liaison est établie. La LED Liaison de la station de base s'allume en bleu et la LED Casque-micro clignote lentement en bleu.



Déconnecter une liaison sans fil

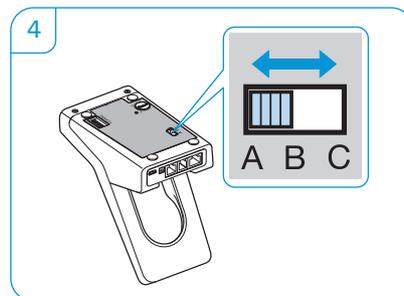
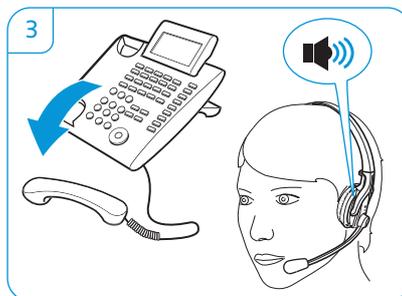
- Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro ou appuyez sur l'une des touches rétro-éclairées (PC ou Téléphone) de la station de base. La liaison est déconnectée. La LED Liaison de la station de base et la LED Casque-micro s'éteignent. Le casque-micro est en mode veille.

i Si vous disposez d'un décrocheur à distance compatible avec le mode MSH, vous ne pouvez déconnecter la liaison entre le casque-micro et la station de base qu'en plaçant le casque-micro dans la station de base.



Régler le signal audio à l'aide de la tonalité

- 1 Mettez le casque-micro et appuyez sur la touche Téléphone ☎ de la station de base.
- 2 Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro. La LED Liaison ■ de la station de base s'allume en bleu.
- 3 Soulevez le combiné. Vous entendez une tonalité.
- 4 Sélectionnez la position **A**, **B** ou **C** avec laquelle vous entendez une tonalité claire au niveau du casque-micro.



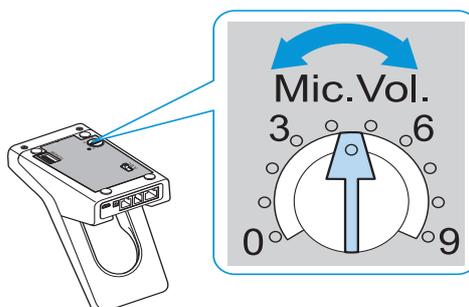
Régler le volume de la transmission



Régler la sensibilité du microphone de la transmission d'appel

Par défaut, le sélecteur de sensibilité du microphone est réglé sur la position 4. Ce réglage convient à la plupart des téléphones.

- ▶ Appelez une personne qui vous aidera à régler correctement la sensibilité du microphone.
- ▶ Réglez le sélecteur de sensibilité du microphone de manière que votre interlocuteur vous entende à un volume agréable.



Régler la sensibilité du microphone de la transmission USB



Quelques softphones règlent automatiquement la sensibilité du microphone.

- ▶ Activez cette fonction pour pouvoir utiliser le microphone de façon optimale et, via votre système d'exploitation, réglez la sensibilité du microphone de manière que votre interlocuteur vous entende à un volume agréable (voir l'aide de votre système d'exploitation).

Régler la transmission audio automatique « Auto Audio »



Avec la fonction « Auto Audio » activée et dans le cas d'une connexion USB, les signaux audio provenant par exemple de Windows® Media Player® ou d'iTunes® sont automatiquement transmis vers le casque-micro.

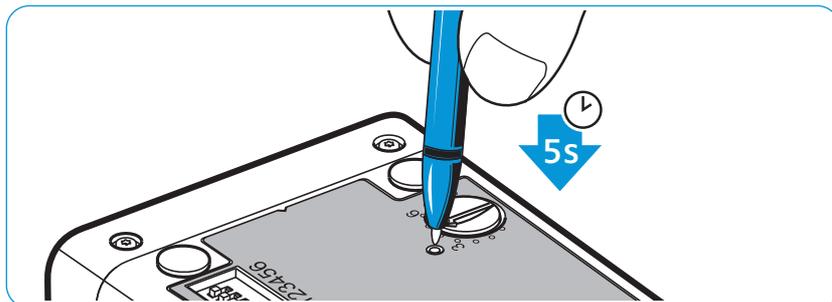
Lorsque vous recevez un appel ou lorsqu'une connexion avec Skype™ ou HeadSetup est établie, la transmission audio s'arrête et vous entendez par exemple la sonnerie. La fonction « Auto Audio » est activée par défaut.

Activer la fonction « Auto Audio »

- ▶ Utilisez un objet pointu pour appuyer sur la touche Set pendant env. 5 secondes. La LED Liaison ■ clignote plusieurs fois rapidement en bleu.

Désactiver la fonction « Auto Audio »

- ▶ Utilisez un objet pointu pour appuyer sur la touche Set pendant env. 5 secondes. La LED Liaison ■ clignote plusieurs fois rapidement en rouge.



Téléphoner avec le casque-micro

Régler le volume



AVERTISSEMENT

Troubles auditifs dus à un volume élevé !

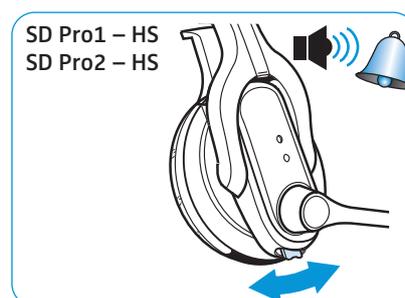
Ecouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes peut provoquer des dommages auditifs permanents.

- ▶ Avant de mettre le casque-micro, réglez un volume faible.
- ▶ Ne vous exposez pas constamment à des volumes élevés.

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie, des signaux acoustiques et de la restitution sonore à l'aide de la touche Audio. Avec des stations de base qui sont raccordées à un ordinateur, vous pouvez également régler le volume de la restitution sonore via le système d'exploitation.

Régler le volume de la sonnerie et des signaux acoustiques

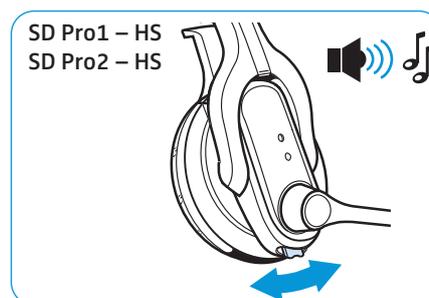
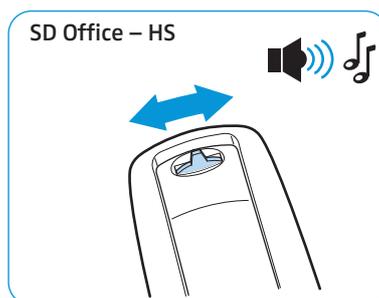
- ▶ Veillez à ce que le casque-micro soit en mode veille (la LED Liaison ■ de la station de base est éteinte). Si nécessaire, appuyez sur la touche Liaison du casque-micro.
- ▶ Pour régler le volume, déplacez la touche Audio comme représenté ci-dessous. Si le volume minimum ou maximum est atteint, vous entendez un double bip dans le casque-micro.



Régler le volume de la restitution sonore

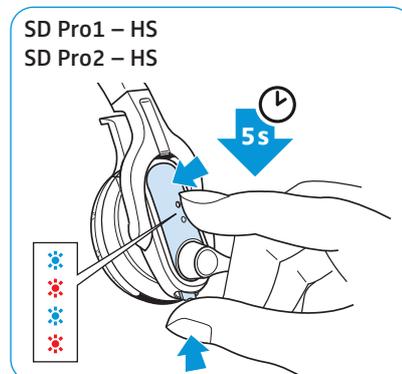
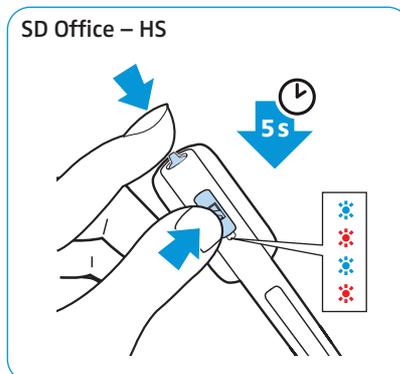
Vous pouvez régler le volume du signal audio à l'aide de la sonnerie ou lors d'un appel en cours.

- ▶ Veillez à ce qu'une liaison soit établie entre le casque-micro et la station de base (la LED Liaison ■ de la station de base s'allume en bleu). Si nécessaire, appuyez sur la touche Liaison du casque-micro.
- ▶ Pour régler le volume, déplacez la touche Audio comme représenté ci-dessous. Si le volume minimum ou maximum est atteint, vous entendez un double bip dans le casque-micro.

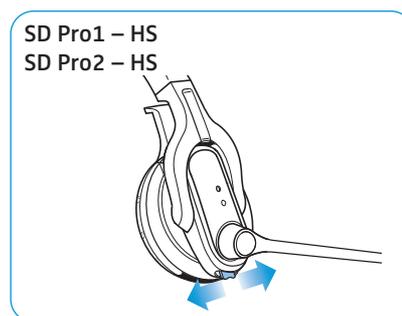
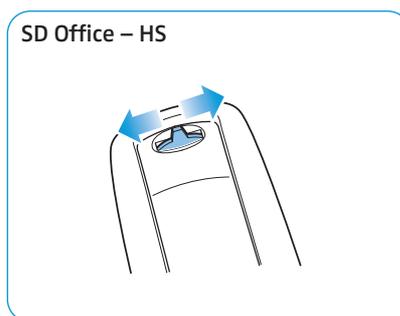


Permuter la fonction « volume + »/« volume - » de la touche Audio

- ▶ Sur la touche Audio, vérifiez dans quel sens se trouve la fonction « volume - ».
- ▶ Appuyez simultanément pendant 5 secondes sur les touches Liaison et Audio.
La LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge.



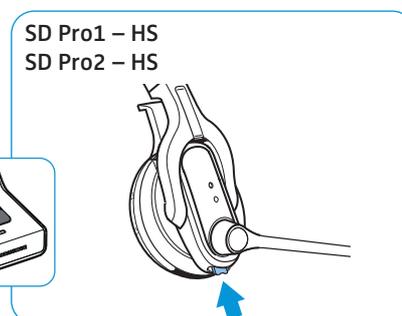
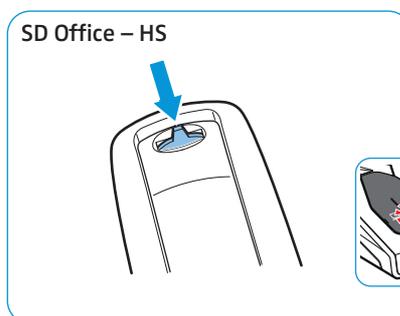
- ▶ Déplacez la touche Audio dans le sens « volume - » jusqu'à ce que la LED Casque-micro s'éteigne. La fonction « volume + »/« volume - » de la touche Audio est permutée. Le casque-micro passe en mode veille.



Couper le microphone du casque-micro



- ▶ Appuyez sur la touche Audio.
Le microphone est coupé. Lors de la coupure du microphone, la LED Liaison ■ de la station de base clignote en rouge.



Réactiver le microphone du casque-micro

- ▶ Appuyez sur la touche Audio.
Vous entendez un bip dans le casque-micro. Le microphone est réactivé et la LED Liaison ■ de la station de base s'allume en bleu.

Si vous sortez de la portée DECT ...



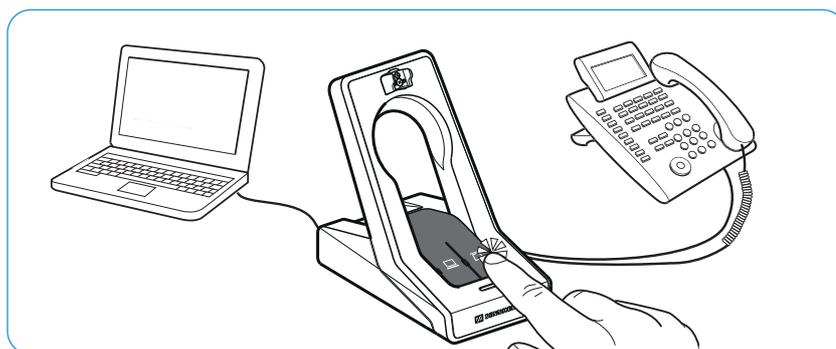
Dans des bâtiments de bureaux normaux, la portée entre le casque-micro et la station de base est de jusqu'à 55 m. Si, en cours d'appel, la qualité sonore se détériore ou que la liaison est complètement interrompue, vous entendez une séquence descendante de bips dans le casque-micro. La LED Liaison ■ de la station de base s'allume en rouge.

- ▶ Remettez-vous dans les 60 prochaines secondes dans portée radio de la station de base.
Vous entendez une sonnerie dans le casque-micro.
- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour poursuivre la conversation.
Si votre softphone prend en charge la fonction de contrôle d'appel, l'appel en cours est automatiquement coupé 60 secondes après que vous soyez hors de portée radio.

Commuter entre le mode Téléphone et le mode PC



- ▶ Appuyez sur la touche PC  ou sur la touche Téléphone  de la station de base pour sélectionner le mode souhaité.
La touche appuyée (PC  ou Téléphone ) est rétro-éclairée en blanc, indiquant le mode sélectionné.





Liaison téléphonique par casque-micro et réseau filaire

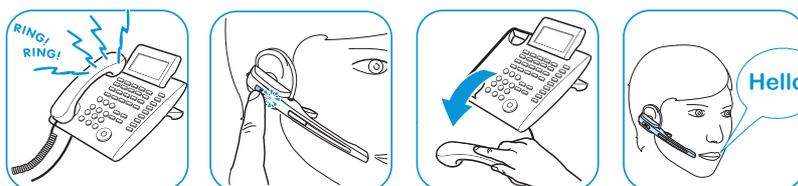
Vous devez toujours établir une liaison entre le casque-micro et la station de base si vous souhaitez utiliser le casque-micro pour prendre, passer ou terminer des appels. Vous pouvez choisir entre un établissement de liaison manuel ou automatique (voir « Auto Link » en page 16) :

| Position | Fonction |
|--------------------|---|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Établissement manuel d'une liaison</p> <p>Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, vous devez établir manuellement la liaison sans fil entre le casque-micro et la station de base.</p> |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Établissement automatique d'une liaison – Auto Link</p> <p>Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, une liaison sans fil est automatiquement établie entre le casque-micro et la station de base.</p> |

Gérer des appels sans contrôle d'appel

Prendre un appel : Vous entendez la sonnerie de votre téléphone fixe.

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro.
- ▶ Soulevez le combiné ou appuyez sur la touche « Prise d'appel » de votre téléphone fixe.



Passer un appel :

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour établir une liaison entre la station de base et le casque-micro.
- ▶ Soulevez le combiné et composez le numéro souhaité. La liaison téléphonique est établie.



Terminer un appel :

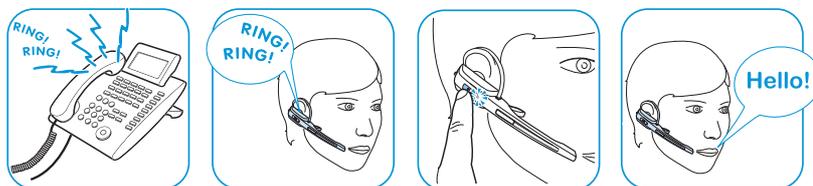
- ▶ Raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche « Terminaison d'appel » de votre téléphone fixe.



Gérer des appels avec contrôle d'appel (EHS, HSL 10)

Prendre un appel : Vous entendez une sonnerie dans le casque-micro.

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour prendre l'appel. Le décrocheur à distance soulève le combiné.



Passer un appel :

- ▶ Composez le numéro souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour établir une liaison entre la station de base et le casque-micro. La liaison téléphonique est établie automatiquement.



Terminer un appel :

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison. Si votre interlocuteur raccroche, votre téléphone fixe et votre casque-micro sont automatiquement prêts à recevoir un appel.



Nous recommandons aux grands téléphoneurs qui utilisent un décrocheur à distance électronique compatible avec le mode DHSG d'activer la fonction « Fast Link » pour un établissement de liaison plus rapide (voir page 15):

| Position | Fonction |
|-----------------|--|
| 1 2 3 4 5 6 | Fast Link (uniquement disponible avec le mode DHSG) Recommandé pour des grands téléphoneurs. Autonomie réduite de la batterie. Établissement de liaison rapide sans ralentissement grâce à une liaison « maintenue » avec la station de base. |

Basculer entre le casque-micro et le téléphone fixe

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour basculer entre le casque-micro et le combiné du téléphone lors d'un appel en cours.

i Dans le cas d'un téléphone fixe avec décrocheur à distance, ce basculement ne peut se faire qu'avec le téléphone fixe.



Liaison téléphonique par casque-micro et ordinateur

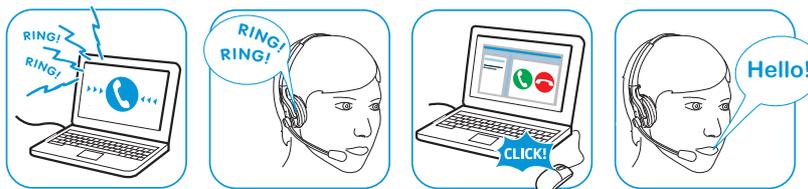
Vous devez toujours établir une liaison entre le casque-micro et la station de base si vous souhaitez utiliser le casque-micro pour prendre, passer ou terminer des appels. Vous pouvez choisir entre un établissement de liaison manuel ou automatique (voir « Auto Link » en page 16):

| Position | Fonction |
|--------------------|---|
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Établissement manuel d'une liaison</p> <p>Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, vous devez établir manuellement la liaison sans fil entre le casque-micro et la station de base.</p> |
| <p>1 2 3 4 5 6</p> | <p>Établissement automatique d'une liaison – Auto Link</p> <p>Si vous enlevez le casque-micro de la station de base, une liaison sans fil est automatiquement établie entre le casque-micro et la station de base.</p> |

Gérer des appels sans contrôle d'appel « HeadSetup »

Prendre un appel : Le softphone vous signale que vous recevez un appel. Vous entendez une sonnerie dans le casque-micro.

- ▶ Cliquez sur « Prise d'appel ».



Passer un appel :

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour établir une liaison entre la station de base et le casque-micro. Si la fonction « Auto Audio » est activée, cette étape n'est pas nécessaire (voir page 19).
- ▶ Lancez l'appel en utilisant votre softphone.



Terminer un appel :

- ▶ Terminez l'appel en utilisant votre softphone.

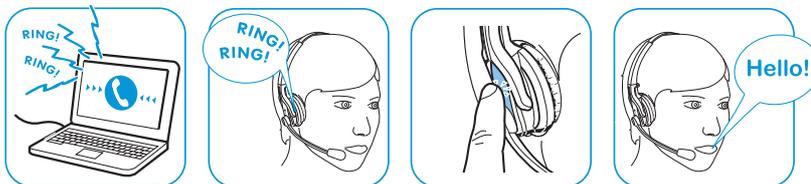


Gérer des appels avec contrôle d'appel « HeadSetup »



Prendre un appel : softphone vous signale que vous recevez un appel. Vous entendez une sonnerie dans le casque-micro.

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro pour prendre l'appel.



Passer un appel :

- ▶ Lancez l'appel en utilisant votre softphone, le signal audio est automatiquement transmis au casque-micro.



Terminer un appel :

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison. Si votre interlocuteur raccroche, votre softphone et votre casque-micro sont automatiquement prêts à recevoir un appel.



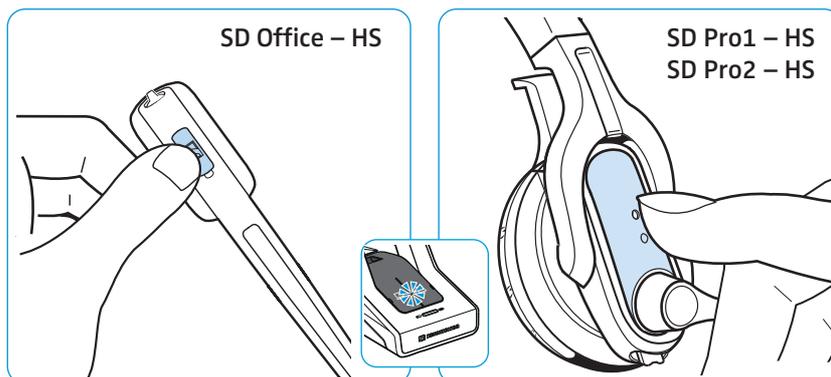
Tenir une conférence téléphonique

Le système casque-micro permet à jusqu'à 4 casques-micro de la série SD de participer à une conférence téléphonique. Le premier casque-micro appairé (maître) sert à établir et à terminer la liaison téléphonique.



Appairer le casque-micro maître avec la station de base

- ▶ Placez le casque-micro maître dans la station de base et attendez jusqu'à ce que la LED Casque-micro s'allume en bleu. Enlevez le casque-micro de la station de base et appuyez sur la touche Liaison pour appairer le casque-micro avec la station de base. La LED Liaison **L** de la station de base s'allume en bleu.



Ajouter un casque-micro invité à la conférence téléphonique

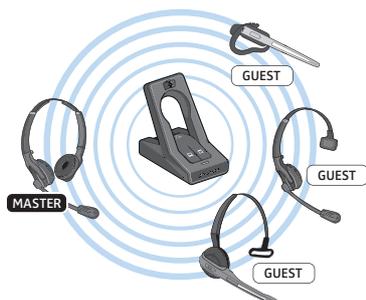
- ▶ Placez le casque-micro invité dans la station de base du casque-micro maître.
La LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge jusqu'à ce qu'une liaison avec la station de base soit établie. La LED Casque-micro clignote 3 fois en bleu.
- ▶ Enlevez le casque-micro invité de la station de base. Vous entendez un bip dans le casque-micro maître.
- ▶ Appuyez dans les 15 prochaines secondes sur la touche Liaison du casque-micro maître pour ajouter le casque-micro invité à la conférence téléphonique.
- ▶ Répétez ces étapes pour ajouter des casques-micros invités supplémentaires à la conférence téléphonique.
- ▶ Appelez l'interlocuteur.

Déconnecter un casque-micro invité de la conférence téléphonique

- ▶ Appuyez sur la touche Liaison du casque-micro invité. Le casque-micro invité est déconnecté de la conférence téléphonique.

Terminer la conférence téléphonique

- ▶ Utilisez le casque-micro maître pour terminer la conférence téléphonique ou pour déconnecter la liaison avec la station de base. Les casques-micros invités sont automatiquement déconnectés de la conférence téléphonique.



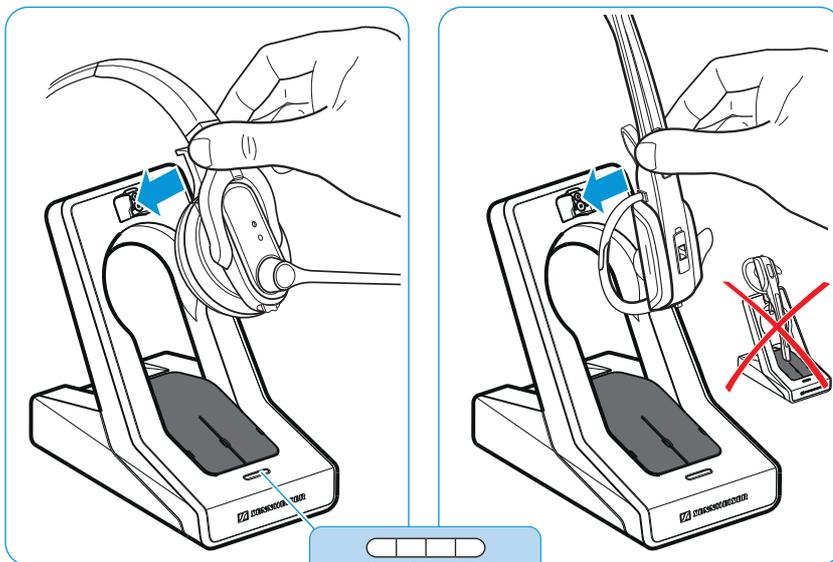
- i** Pour ensuite utiliser les casques-micros invités avec d'autres stations de base, il suffit de placer les casques-micros invités dans d'autres stations de base. La LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge jusqu'à ce qu'une liaison soit établie.

Charger le casque-micro et stocker le système casque-micro

Charger le casque-micro



Placez toujours le casque-micro dans le support magnétique de la station de base pour qu'il soit rechargé avant chaque utilisation. Le système de recharge est conçu pour ne jamais surcharger la batterie.



- Placez le casque-micro dans le support magnétique de la station de base. La LED Casque-micro s'allume en bleu, indiquant que la batterie est en cours de charge. La LED État de charge de la station de base indique le niveau de charge de la batterie :

| Segment LED (blanc = allumé) | Temps de charge requis | Correspond à une autonomie en conversation de | |
|---------------------------------|------------------------|---|----------------|
| | | Bande large | Bande étroite |
| | env. 10 min. | env. 2 heures | env. 3 heures |
| | env. 20 min. | env. 4 heures | env. 6 heures |
| | env. 40 min. | env. 6 heures | env. 9 heures |
| | env. 60 min. | env. 8 heures | env. 12 heures |

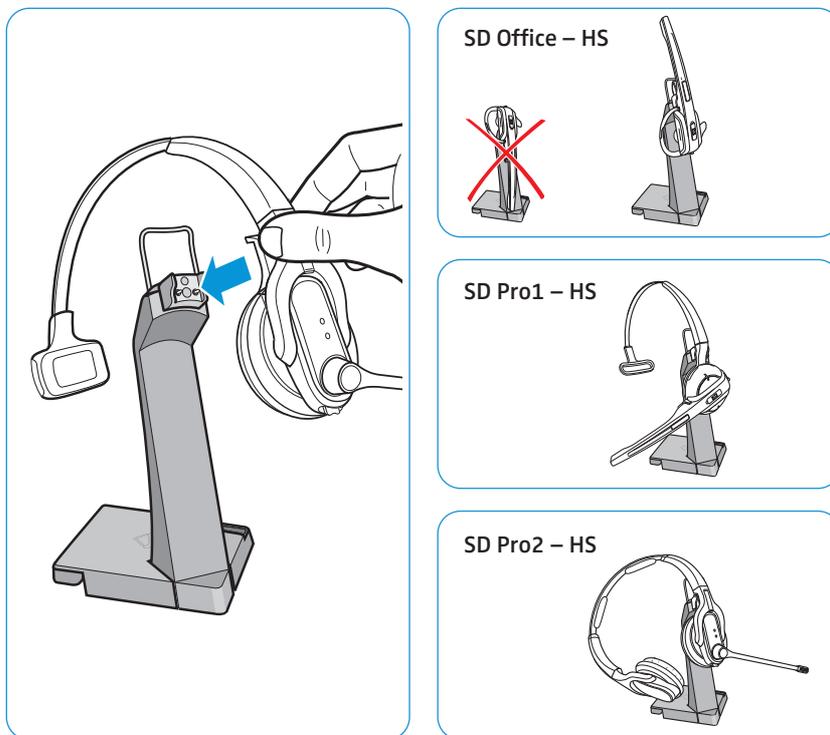
Peu de temps avant la décharge complète de la batterie, seul le segment 1 de la LED s'allume faiblement. La LED Casque-micro clignote en rouge et vous entendez trois bips. Vous disposez d'une autonomie de quelques minutes. Lorsque la batterie est épuisée, le casque-micro s'éteint.



Lorsque le casque-micro se trouve hors de la portée de la station de base, il s'éteint au bout de 30 minutes pour économiser la batterie.

Charger le casque-micro avec le chargeur CH 10 pour casque micro

Le chargeur Sennheiser CH 10 pour casque-micro est un accessoire optionnel disponible auprès de votre partenaire Sennheiser. Le CH 10 vous permet de charger des casques-micros supplémentaires de la série SD, par exemple pour l'utilisation de la même station de base si vous travaillez par roulement.



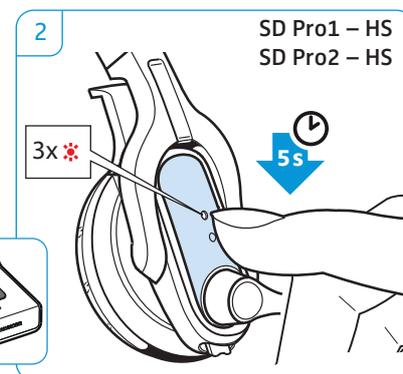
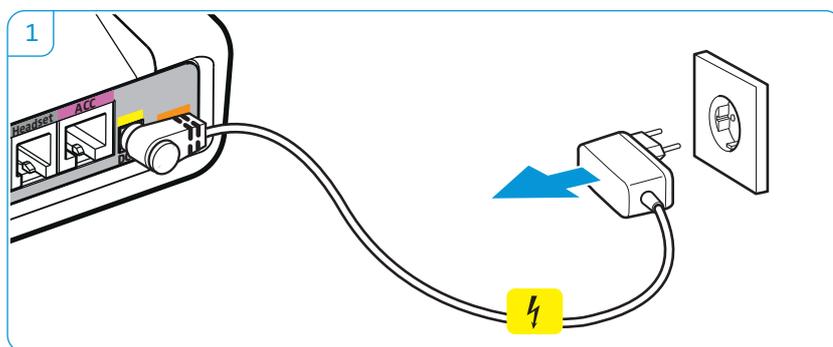
► Consultez la notice d'emploi du CH 10 pour plus d'informations.

Éteindre le système casque-micro lors d'une non utilisation prolongée

Lors d'une non utilisation prolongées des produits (par exemple si vous êtes en vacances), vous pouvez éteindre le système casque-micro (1) ou le casque-micro (2).

Éteindre le système casque-micro

- 1 Débranchez la station de base du secteur. La station de base s'éteint immédiatement, le casque-micro s'éteint environ 30 minutes plus tard.
- 2 Pour éteindre immédiatement le casque-micro, appuyez pendant 5 secondes sur la touche Liaison. La LED Casque-micro clignote 3 fois en rouge, le casque-micro est complètement éteint. Peu après, la LED Liaison ■ de la station de base s'allume en rouge et la LED État de charge de la station de base s'éteint.



Allumer le système casque-micro et appairer les composants

- Branchez le bloc secteur sur une prise de courant. La station de base s'allume.
- Placez le casque-micro dans le support magnétique de la station de base. La LED Casque-micro clignote 3 fois en bleu et puis s'allume en bleu. La station de base et le casque-micro sont appairés.

Partager un poste de travail

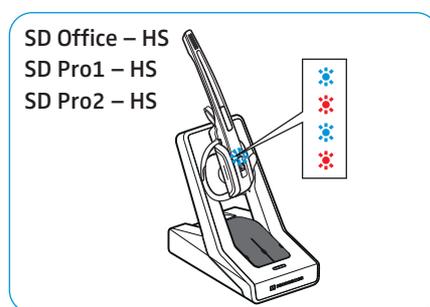
Les casques-micros et stations de base de la série SD sont compatibles entre eux. Si par exemple vous partagez un poste de travail, vous pouvez utiliser une station de base avec plusieurs casques-micros. Vous pouvez utiliser le casque-micro dernièrement appairé avec la station de base sans autre action supplémentaire.

- ▶ Placez le casque-micro à être utilisé dans le support magnétique de la station de base.

La LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge jusqu'à ce que le casque-micro soit appairé avec la station de base avec succès. La LED Casque-micro clignote 3 fois en bleu et puis s'éteint. Vous pouvez maintenant utiliser le casque-micro nouvellement appairé.

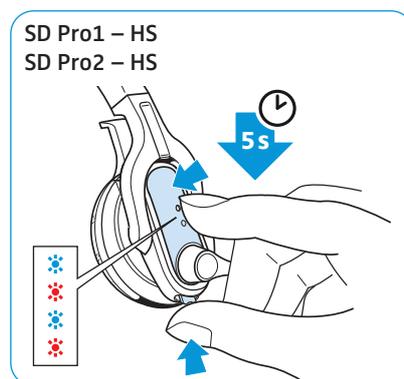
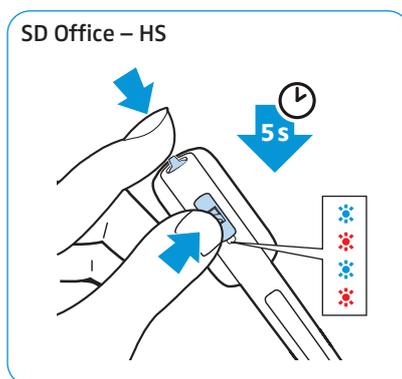
Si l'appairage a échoué, la LED Liaison ■ de la station de base s'allume en rouge ou s'éteint.

- ▶ Répétez les étapes.



Utiliser le casque-micro avec la station de base d'un fabricant tiers (téléphone DECT-GAP)

- ▶ Placez le casque-micro à une distance maximale d'1 m de la station de base externe.
- ▶ Appuyez simultanément pendant 5 secondes sur les touches Liaison et Audio du casque-micro.
Le casque-micro passe en mode d'appairage spécial et la LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge.
- ▶ Mettez la station de base externe également en mode d'appairage spécial (voir la notice d'emploi de la station de base externe). Le code par défaut pour le casque-micro est « 0000 ». Le casque-micro s'appaire avec la station de base externe. Une fois l'appairage effectué avec succès, la LED Casque-micro s'éteint.



Si l'appairage ne s'effectue pas avec succès dans les 60 prochaines secondes, le casque-micro retourne en mode veille.

Appairer de nouveau le casque-micro avec une station de base de la série SD

- ▶ Appuyez simultanément pendant 5 secondes sur les touches Liaison et Audio du casque-micro.
Le casque-micro passe en mode d'appairage spécial et la LED Casque-micro clignote alternativement en bleu/rouge.
- ▶ Placez le casque-micro dans le support magnétique de la station de base. La LED Casque-micro clignote 3 fois en bleu et puis s'allume en bleu. La station de base et le casque-micro sont appairés.

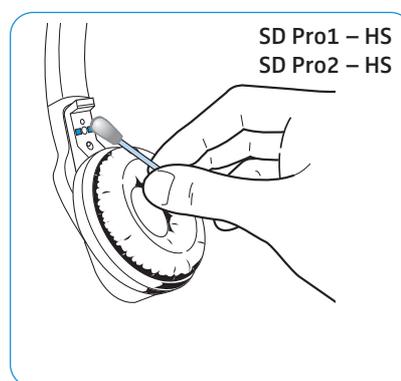
Nettoyage et entretien du système casque-micro

CAUTION

Les liquides peuvent endommager l'électronique du produit !

Une infiltration de liquide dans le boîtier du produit peut causer des courts-circuits.

- ▶ Éloignez tout type de liquide du produit.
 - ▶ N'utilisez jamais de solvant ou de détergent.
-
- ▶ Avant le nettoyage, débranchez la station de base du secteur.
 - ▶ Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.
 - ▶ Nettoyez de temps en temps les contacts de charge de la station de base et ceux du casque-micro avec un bâtonnet ouaté.

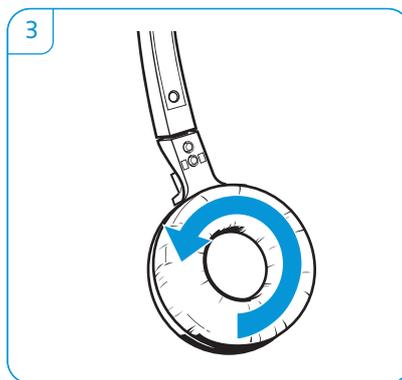
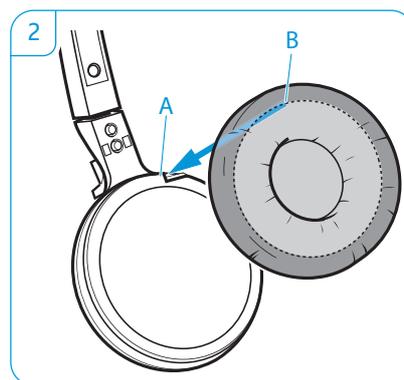
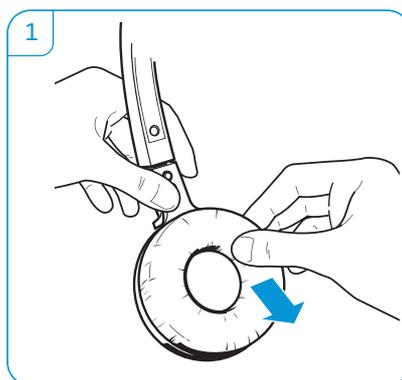


Remplacer les coussinets d'oreille

Pour des raisons d'hygiène, vous devrez remplacer les coussinets d'oreille de temps en temps. Des coussinets d'oreille de rechange sont disponibles auprès de votre partenaire Sennheiser.

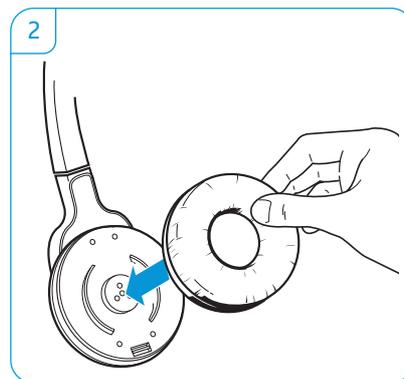
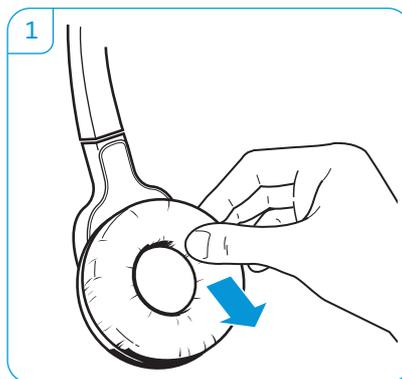
SD Office – HS

- 1 Enlevez prudemment le coussinet d'oreille usagé de l'écouteur. Veillez à ce que l'anneau de fixation du coussinet usagé ne se trouve plus sur l'écouteur.
- 2 Positionnez la collerette B du coussinet sur la rainure A de l'arceau.
- 3 Tournez le coussinet dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la collerette entoure complètement l'écouteur.



SD Pro1/Pro2 – HS

- 1 Enlevez prudemment le coussinet d'oreille usagé de l'écouteur.
- 2 Fixez le nouveau coussinet à l'écouteur en pressant fermement tout autour du coussinet.



Remplacer la batterie du casque-micro

ATTENTION

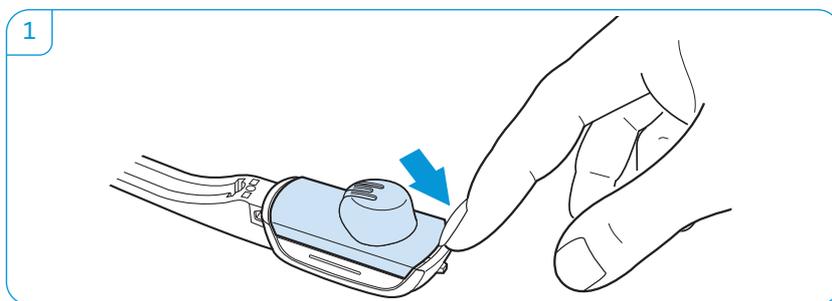
Risque d'endommagement du produit par une manipulation inappropriée
Si vous ouvrez le compartiment de batterie trop saccadément, les câbles peuvent être coincés ou endommagés.

- ▶ Ouvrez prudemment le compartiment de batterie et débranchez le connecteur de la batterie.

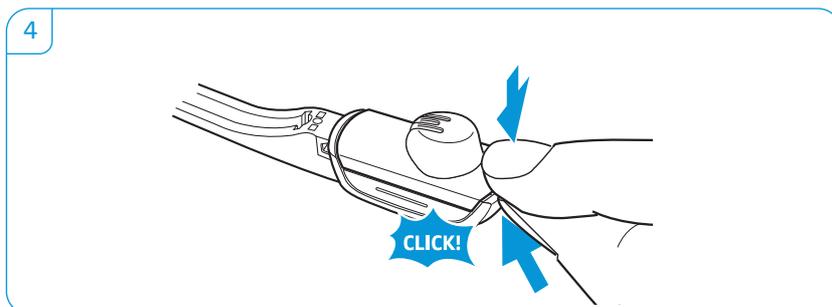
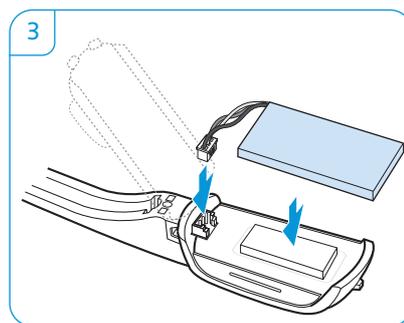
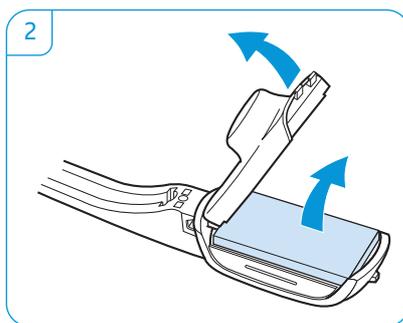
Des batteries de rechange sont disponibles auprès de votre partenaire Sennheiser. N'utilisez que les batteries de rechange recommandées par Sennheiser.

SD Office – HS

- 1 Enlevez le crochet d'oreille ou l'arceau (voir page 11) et ouvrez le compartiment de batterie.

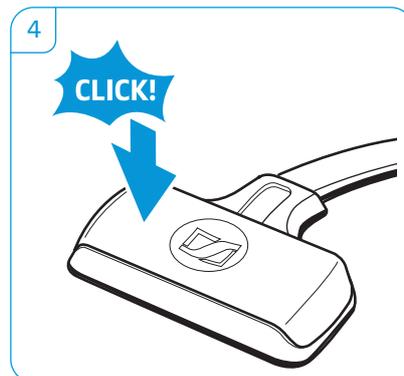
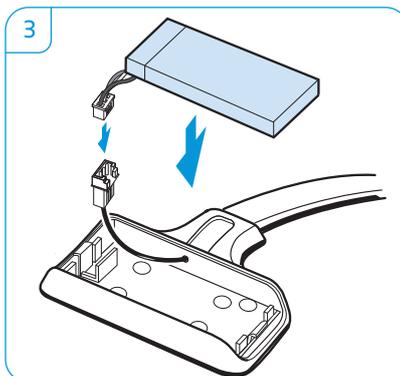
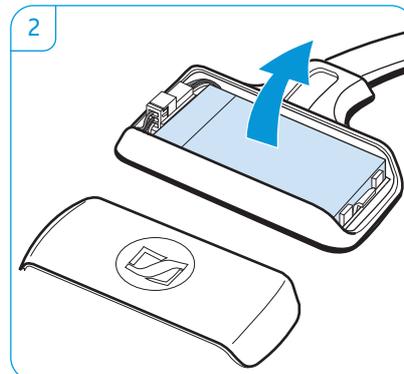
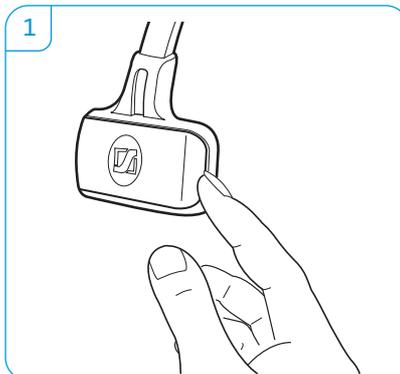


- 2 Rabattez prudemment le cache du compartiment de batterie dans le sens de la flèche, au-delà de la petite résistance perceptible. Enlevez la batterie et débranchez prudemment le connecteur de la batterie.
- 3 Branchez le connecteur de la nouvelle batterie dans la prise. Veillez à l'orientation du connecteur.
- 4 Fermez le compartiment de batterie.



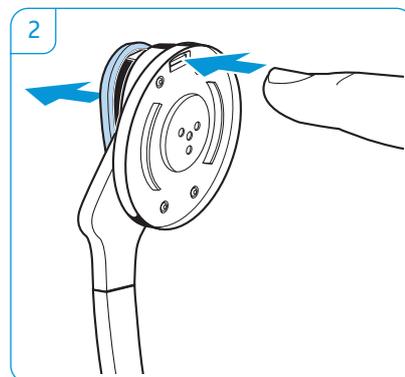
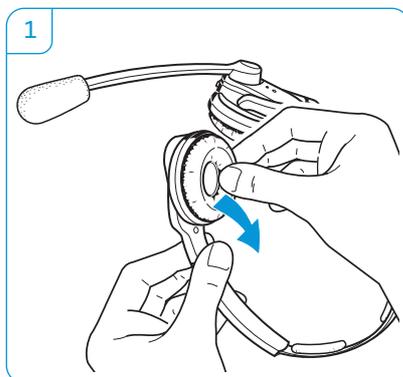
SD Pro1 – HS

- 1 Ouvrez le compartiment de batterie.
- 2 Enlevez la batterie et débranchez prudemment le connecteur de la batterie.
- 3 Branchez le connecteur de la nouvelle batterie dans la prise. Veillez à l'orientation du connecteur.
- 4 Remettez en place le cache du compartiment de batterie.

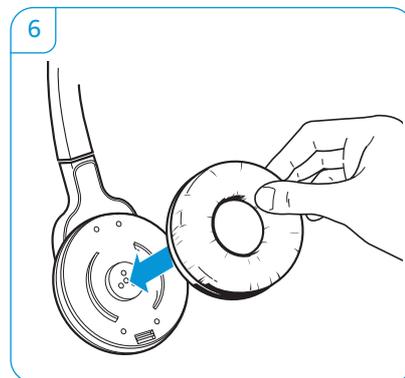
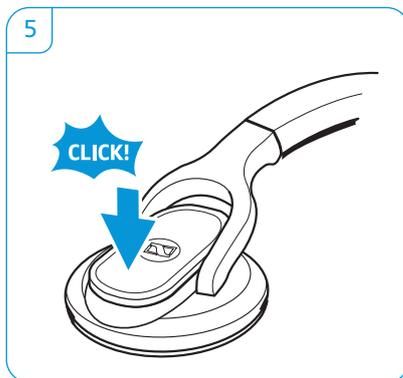
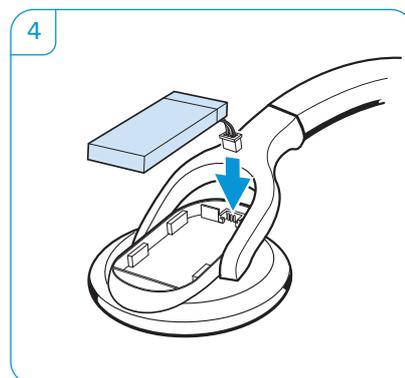
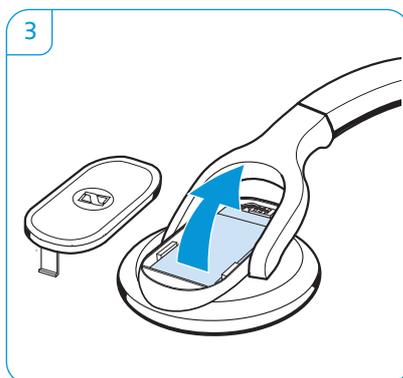


SD Pro2 – HS

- 1 Enlevez prudemment le coussinet d'oreille de l'écouteur où se trouve le compartiment de batterie.
- 2 Ouvrez le compartiment de batterie.



- 3 Enlevez la batterie et débranchez prudemment le connecteur de la batterie.
- 4 Branchez le connecteur de la nouvelle batterie dans la prise. Veillez à l'orientation du connecteur.
- 5 Remettez en place le cache du compartiment de batterie.
- 6 Fixez le coussinet à l'écouteur en pressant fermement tout autour du coussinet.



En cas d'anomalies

Pour des causes et solutions qui sont principalement liées à la station de base, veuillez vous référer au chapitre « En cas d'anomalies » dans la notice d'emploi « Setup Guide ».

| Problème | Cause possible | Solution possible | Page |
|--|--|--|------|
| Le casque-micro est placé dans la station de base mais la LED État de charge est éteinte | La batterie est complètement déchargée | Attendez quelques minutes jusqu'à ce que la LED État de charge s'allume. | 28 |
| | | Pour une charge rapide du casque-micro : Appuyez brièvement sur la touche Set située à la face inférieure de la station de base. | – |
| La liaison entre le casque-micro et la station de base ne peut pas être établie | Mauvais mode de fonctionnement (Phone/PC) | Appuyez sur la touche PC ou sur la touche Phone pour sélectionner le mode de fonctionnement. | 22 |
| | Le casque-micro n'est pas appairé avec la station de base, la LED Liaison ■ s'allume en rouge | Placez le casque-micro dans le support magnétique de la station de base. | 17 |
| Mauvaise liaison sans fil entre le casque-micro et la station de base | La portée de transmission est dépassée | Réduisez la distance entre le casque-micro et la station de base. | – |
| | | Réglez la portée radio. | 16 |
| Interférences et coupures de liaison | Le microphone se frotte à votre joue ou votre barbe | Pliez le support micro flexible de façon à ce que le microphone soit positionné à une distance d'environ 2–3 cm (0,8–1,2") de la bouche. | 13 |
| | Trop de systèmes DECT sont à portée radio | Réduisez la portée radio. | 16 |
| | | Réglez la station de base sur la transmission audio bande étroite. | 16 |
| | La distance entre la station de base et le téléphone fixe est trop courte, ce qui crée des interférences | Augmentez la distance entre la station de base et le téléphone fixe. | – |
| La batterie ne se charge pas | Les contacts de charge du casque-micro ou de la station de base sont encrassés | Nettoyez les contacts de charge du casque-micro et de la station de base. | 33 |
| | La batterie est défectueuse | Remplacez la batterie défectueuse par une neuve. | 35 |
| | Le casque-micro n'est pas correctement placé dans le support magnétique de la station de base | Vérifiez si le casque-micro est correctement placé dans le support magnétique. | 28 |
| La batterie se vide rapidement | La batterie est trop vieille | Remplacez la batterie trop vieille par une neuve. | 35 |
| Mauvaise qualité audio, la voix de l'interlocuteur est trop basse ou trop haute | La sensibilité du microphone n'est pas correctement réglée | Réglez la sensibilité du microphone. | 19 |
| La restitution sonore du téléphone fixe est déformée et perturbée | Le réglage de la station de base ne correspond pas à votre téléphone fixe | Réglez la station de base en fonction de votre téléphone fixe à l'aide du sélecteur de réglage du téléphone ABC. | 19 |

Pour plus d'informations ou pour consulter notre foire aux questions, rendez-vous sur www.sennheiser.com/cco
 Appelez votre partenaire Sennheiser si vous rencontrez des problèmes non répertoriés dans le tableau ou qui ne peuvent pas être résolus avec les solutions proposées.

Pour trouver un revendeur Sennheiser dans votre pays, rendez-vous sur www.sennheiser.com/cco/support.

Caractéristiques techniques

Station de base

SD BS/SD BS ML

| | |
|--|-----------------------------------|
| Dimensions | 83 x 127 x 121 mm (L x H x P) |
| Poids | env. 337 g |
| Plage de température de fonctionnement | +5 °C à +45 °C (+41 °F à +113 °F) |
| Plage de température de stockage | -20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F) |

SD BS USB/SD BS USB ML/SD BS Phone

| | |
|--|-----------------------------------|
| Dimensions | 83 x 127 x 121 mm (L x H x P) |
| Poids | env. 309 g |
| Plage de température de fonctionnement | +5 °C à +45 °C (+41 °F à +113 °F) |
| Plage de température de stockage | -20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F) |

Casque-micro

SD Office – HS

| | |
|--|---|
| Dimensions | 140 x 24 x 22 mm (L x H x P) |
| Poids | avec crochet d'oreille : env. 22 g avec arceau : env. 50 g |
| Autonomie en conversation | bande étroite : jusqu'à 12 heures bande large : jusqu'à 8 heures |
| Temps de charge | 50 % : env. 20 min 100 % : env. 1 heure |
| Portée (en fonction de l'environnement) | avec contact visuel : jusqu'à 180 m dans un bâtiment de bureaux : jusqu'à 55 m |
| Type de haut-parleur | dynamique, aimant en néodyme |
| Type de microphone | microphone électret à technologie NC (Noise Cancelling) |
| Plage de température de fonctionnement | +5 °C à +45 °C (+41 °F à +113 °F) |
| Plage de température de stockage | -20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F) |

SD Pro1/Pro2 – HS (SD 10)

| | |
|---|--|
| Dimensions | 170 x 175 x 55 mm (L x H x P) |
| Poids | Pro1 : env. 65 g Pro2 : env. 85 g |
| Autonomie en conversation | bande étroite : jusqu'à 12 heures bande large : jusqu'à 8 heures |
| Temps de charge | 50 % : env. 20 min 100 % : env. 1 heure |
| Portée (en fonction de l'environnement) | avec contact visuel : jusqu'à 180 m dans un bâtiment de bureaux : jusqu'à 55 m |
| Type de haut-parleur | dynamique, aimant en néodyme |
| Type de microphone | microphone électret à technologie UNC (Ultra Noise Cancelling) |
| Plage de température de fonctionnement | +5 °C à +45 °C (+41 °F à +113 °F) |
| Plage de température de stockage | -20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F) |

Bloc secteur

| | |
|---|--|
| Tension d'entrée nominale | 100 – 240 V~ |
| Courant d'entrée nominal | max. 0,2 A |
| Fréquence secteur | 50 – 60 Hz |
| Tension de sortie nominale | 5,9 V ⁻⁻⁻ |
| Courant de sortie nominal | max. 850 mA |
| Plage de température de fonctionnement | max. 850 mA |
| Plage de température de stockage | +5 °C à +45 °C (+41 °F à +113 °F) |
| Humidité relative de l'air | -20 °C à +70 °C (-4 °F à +158 °F) |
| Poids | fonctionnement : 20 à 85 % stockage : 20 à 95 % |

DECT

| | Version EU, UK, AU : CAT IQ 1.0 | Version US : DECT 6.0 |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Fréquence de transmission | 1 880 à 1 900 MHz | 1 920 à 1 930 MHz |
| Valeur DAS du SD Office – HS | 0,196 W/kg (DAS : max. 10 g) | 0,093 W/kg (DAS : max. 1 g) |
| Valeur DAS du SD Pro1 – HS | 0,069 W/kg (DAS : max. 10 g) | 0,044 W/kg (DAS : max. 1 g) |
| Valeur DAS du SD Pro2 – HS | 0,058 W/kg (DAS : max. 10 g) | 0,025 W/kg (DAS : max. 1 g) |

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contacter votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes



- Directive WEEE (2002/96/CE)

En fin de vie veuillez rapporter ce produit à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage.



- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE)

Les batteries intégrées dans ce produit peuvent être recyclées. Afin de protéger l'environnement, jetez les produits défectueux avec leurs batteries dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.



Déclaration de conformité pour la CE

- Directive R&TTE (1999/5/CE)
- Directive CEM (2004/108/CE)
- Directive Basse Tension (2006/95/CE)
- Directive ErP (2009/125/CE)
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Vous trouvez cette déclaration sur www.sennheiser.com. Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !



Sennheiser Communications A/S
Langager 6, 2680 Solrød Strand, Denmark
www.sennheiser.com/cco

Publ. 02/13, A01